

UNIVERSITÉ DE COPENHAGUE

CAHIERS

DE

L'INSTITUT DU MOYEN-ÂGE GREC ET LATIN

94

The Saxo Institute

2025

Tractatus Parisiensis de Enuntiabilibus I

An Emendation

Sten Ebbesen

In *CIMAGL* 93 (2024), 355–62, Irene Binini has published an interesting text about enunciabiles from ms Paris, BnF, 3713, ff. 86r–87r.¹ The quality of the edition is very high, but one passage early in the treatise sounded wrong to me (p. 355):

Omne enim illud per quod aliud et quod per aliud probatur, <et> quod ad aliud et quod per aliud sequitur, enuntiabile appellamus.

In the context, “quod ad aliud et quod per aliud sequitur” makes no sense. I conjectured that the text should be “ad quod aliud et quod ad aliud sequitur,” which would be a natural counterpart to “per quod aliud et quod per aliud.” Upon looking up the place in the manuscript I found that it actually has “quod ad aliud et ad quod aliud sequitur,” which yields the required sense, although the order of “quod ad” and “ad quod” does not, as one would have expected, mimic that of “per quod” and “quod per.”

So, read as follows (p. 355):

Omne enim illud per quod aliud et quod per aliud probatur, <et> quod ad aliud et ad quod aliud sequitur, enuntiabile appellamus.

* Saxo Institute, University of Copenhagen. E-mail: se@hum.ku.dk

¹ Irene Binini, “*Enuntiabilia, Consequences, and Impossible Antecedents. Some New Evidence from ms. Paris BNF, lat. 3713, fols 86r–89v*,” *Cahiers de l’Institut du Moyen-Âge Grec et Latin* 93 (2024): 332–65.